

Bohler Heide
Gartenterrasse
bei schönem
Wetter geöffnet!
Bohler Heide 1
Eschweiler
Tel. 02403/38 307

kompetent, zuverlässig
und nur einen Mausklick entfernt!
www.hema-immobilien.de
HEMA
IMMOBILIEN
Jülicher Str. 79, 52249 Eschweiler
Tel. 02403/7900-0, Fax 7900-50

Haus Jägerspfad
W. Frantz
Tel.: 02403 - 556640
www.haus-jaegerspfad.de

ESCHWEILER
FILMPOST
gegr. 1931

84. Jahrgang · Nr. 21 · 20. Mai 2015

www.filmpost.de



Sie finden uns gut ...

... in der Auerbachstr. 25!

JACOBS automobile
audi service
Jacobs automobile GmbH · Auerbachstr. 25
52249 Eschweiler · Telefon: (0 24 03) 55 80-0
www.jacobs-eschweiler.de

L 238n: Sind Kröten und Bäume wichtiger als der Mensch?

Eschweiler. Der 3. Bauabschnitt der L 238n, auf den vor allem die lärmgeplagten Bürger im Stadtteil Pumpe gehofft haben, scheint vom Tisch. Und damit auch eine dauerhafte Entlastung der Anwohner vom nervenden Autoverkehr. NRW-Verkehrsminister Michael Groschek, der das zweite Teilstück vor einem Jahr eröffnet hatte, ließ jetzt mitteilen, „dass ich ohne Konsens vor Ort die umfassenden Abstimmungen für eine Weiterführung der Planung zum jetzigen Zeitpunkt nicht verfolgen kann“. Zum Hintergrund: Mitte Dezember hatten Behördenvertreter in

Würselen zusammengesessen, um über eine neue Trassenführung für den 3. Bauabschnitt zu beraten. Diese so genannte Poldervariante hatten Landesplaner auf Anregung des SPD-Landtagsabgeordneten Stefan Kämmerling entwickelt, nachdem alle bisherigen Entwürfe aus unterschiedlichsten Gründen als nicht umsetzbar beurteilt worden waren. In der Dezember-Sitzung sprachen sich die Vertreter der Städte Eschweiler und Stolberg für die Poldervariante aus. Bei aller Wertschätzung ökologischer Belange sehe man das

Schutzgut Mensch als das Wesentliche an, hatte hier Eschweilers Technischer Beigeordneter Hermann Gödde argumentiert. Auch dem Vertreter des Wasserverbandes schien die Poldervariante akzeptabel. Während selbst der Experte der Bezirksregierung bei dem Gespräch diese Trassenführung vor dem Hintergrund der hohen Belastung der Anwohner von Pumpe als „eventuell handhabbar“ bezeichnete, lehnte die Untere Landschaftsbehörde diese Variante in der selben Sitzung mehrmals ab. Im Hinblick auf die Polder und die

alten Baumbestände an der Inde könne er nicht zustimmen, sagte der Abgesandte der Städteregion. Stattdessen stellte er die Frage in den Raum, warum die Variante 3 nicht weiter diskutiert werde. Spätestens an diesem Punkt ist man geneigt zu fragen, ob Bäume und Kröten denn wichtiger sind als das Wohl des Menschen, denn: Variante 3 hätte den Abriss mehrerer Wohnhäuser an der Phönixstraße bedeutet. Als müssten die Bewohner von Pumpe nicht schon genug erdulden...

Michael Cremer

GETRÄNKE EXPERTE Dreießen
Inh. Bernd v. d. Heiden e.K.
Stolberger Straße 38 · 52249 Eschweiler
Tel. (0 24 03) 2 65 73 · Fax (0 24 03) 3 68 53

| | | | | | |
|--|--|--------------------------|---|--|-------------------------|
|  | Gaffel Kölsch 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, Literpreis 1,20 € | 11,99 Angebot! |  | Lindauer Apfelsaft klar und trüb, Direktsaft 6 x 1 l + 2,40 € Pfand, Literpreis 1,25 € | 7,49 Angebot! |
|  | Krombacher Pils 20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand, Literpreis 1,20 € | 11,99 Angebot! |  | Dauner Limo light, kalorienarm, versch. Sorten, 12 x 0,7 l + 3,30 € Pfand, Literpreis 0,77 € | 6,49 Angebot! |

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr · Sa. 8.00-18.00 Uhr
Das Angebot ist gültig vom 13.05.2015-03.06.2015

Exklusiv bei:
Uhren-Schmuck hautnah
Marienstraße 11-13
52249 Eschweiler
Tel. 0 24 03-35 34 3
www.hautnah-eschweiler.de



Chronograph:
Edelstahlgehäuse, Datum,
24h-Anzeige,
5 ATM wasserdicht,
EUR 139,-*

FESTINA UHR DES MONATS

Einbauküchen & Elektrogeräte vom Fachmann!

Bevor Sie sich mit weniger zufrieden geben, erstmal sehen was wir bieten!

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|--|
|  |  |  |  | SIEMENS studioline | Siemens Kühl-Gefrier-Kombi. Edelstahlfront, noFrost-Technik EEK: A+++ bereits ab € 898,- | Constructa Geschirrspüler Integrierbar, Edelstahlblende EEK: A++ bereits ab € 499,- |
| | | | | Miele Constructa LIEBHERR | Miele Waschvollautomat 1.400 U/min, 7 kg Fassungsvermögen EEK: A++ bereits ab € 798,- | Miele Einbaueherd-Set (Edst.) 8 Betriebsarten, 4 Kochzonen EEK: A+ bereits ab € 899,- |

Küchenmodernisierung,
Elektrogeräte-Austausch oder
Arbeitsplatten-Erneuerung?
Wir beraten Sie gerne!

Seit über 40 Jahren für Sie da!
diegeler
Küchen - Elektrogeräte - Service
Wer uns kennt, kommt wieder.

Jetzt wieder viele neue Musterküchen!
eigener Elektrogeräte-Kundendienst Tel. (0 24 03) 94 94-15
Diegeler GmbH · Laurenzberger Straße 2 (direkt hinter der Festhalle) · 52249 Eschweiler-Dürwiß
Tel. (0 24 03) 94 94-0 · Öffnungszeiten: Mo 9-20 Uhr, Di-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr · www.diegeler.de